

## “LA TARDE” INTERESES DEL PUEBLO

Es muy corriente el modalismo en los órganos periodísticos, de hablar a cada paso de los intereses del pueblo. No hemos visto aún que ninguno se haya apartado de esa ruta, siempre con el afán de superar en los medios de defensa a los demás.

La aspiración considerada bajo el aspecto del objetivo que se persigue, conceptuamosla lógica, pero falla generalmente por ir envuelta en un fin egoísta, cuyos perfiles son siempre contrarios a la lucha por las buenas causas.

Así resulta que sean muchos los órganos que ostentan en grandes caracteres, la ya tradicional frase de defensores del pueblo, a la par que otros planean un amplio programa encaminado a demostrar que ellos son los «únicos» que saben auscultar sus necesidades y batallar porque sean satisfechas. Pero llevando al terreno de la práctica todo ese palabrerío, arribamos a la conclusión de que tal misión queda reducida a simples ofrecimientos. Y es que para defender teatmente los intereses del pueblo, los hombres necesitan ante todo despojarse de egotismos muy arraigados, llamados a obstaculizar de inmediato los propósitos enunciados. Son más sagrados de lo que piensan ciertos arribistas de oportunidad los intereses de ese pueblo, que ellos se lanzan a interpretar, sin otros ideales que la vanidad y el lucro.

Es hora de que cada cual examine su conciencia y vea hasta qué punto puede tildarse de defensor de algo que no siente. Poco importa que abusando de la fresología de grueso calibre, se grite y se gesticule hoy contra una anomalía o contra un atropello, si mañana por espíritu de conveniencia ha de aplaudirse eso mismo con el mayor de los desplantes.

No se crea que divagamos al apuntar estas observaciones, puesto que sin necesidad de forzar la imaginación, podríamos catalogar infinidad de casos como el referido, ocurridos en esta capital. Necesario es convenir en afirmar que el medio ambiente de una gran parte de la prensa, hállase minado por una serie de corruptelas que rebajan el sacerdocio profesional. Venir al pueblo en calidad de fiel y sincero amigo de sus alegrías y sus penas, es de mucha comodidad decirlo, pero difícilmente se cumple. Cuando no es el temor de arremeter contra los escabrosos obstáculos que se oponen al cumplimiento de esa misión, son las conveniencias particulares o las ambiciones políticas que hacen fracasar ese pensamiento.

Y así sucede que existiendo un montón de diarios o periódicos en una localidad, lo que menos hacen es acordarse de que el pueblo sufre y necesita la sanción de determinadas mejoras. Sugiérenos los conceptos apuntados, la contemplación del ambiente local, cuya atmósfera se halla totalmente cargada por una serie de rencores y personalismos, todos contrarios al progreso y adelanto general. Aceptamos que el pasionismo llegue a cegar algunas veces a los hombres, pero no creemos que esa anomalía deba perpetuarse.

Reclaman otra conducta los intereses de ese pueblo, que todos dicen defender y que sin embargo se hallan abandonados. Etituéndase que no pretendemos excluirnos totalmente de esmaremagnado de enriedos e intrigas, puesto como dique para estorbar el triunfo de las buenas causas. Queremos que cada cual reflexione y haga imparcialmente examen de la obra que realiza, a fin de que valore la parte mala y la parte buena, y juzgue por el camino que debe seguir. El pueblo anhela contar con una buena prensa que ausculte serena y concienzudamente sus intereses y sus aspiraciones, porque finca en ello su bienestar y el progreso de la región.

Satisfacer ese anhelo sería dar pruebas de que se alimentan sanos ideales y sería también dar solidez a la afirmación de ser defensores, que en el presente no pasa de una hueca palabra.

## Buenos “detectives”

A las múltiples virtudes exhibidas por los radicales misioneros, debemos agregar hoy una más. Se nos han revelado expertos “detectives”, capaces no sólo de descubrir como murió Parlastanga, sino de saber los secretos de cuantas personas vienen por estos mundos.

Les dolió que el diario “Crítica” perforara la epidermis de su ídolo y no sabiendo cómo vengarse de esa villanía optaron por culparle al Coronel López. Es, claro, desde que al Coronel López lo consideran como un rival para la satisfacción de sus ambiciones, no tienen escrupulo

## ACABA DE APARECER “La Guerra de Francia”

por  
León R. Naboulet

Se vende en la Librería del Colegio a \$1.00 el ejemplar.

en acusarle de cuantos delitos se les viene en gana.

Peró es bueno que sepan y que lo sepa también el público que el doctor Barreyro fué de los asiduos colaboradores de “El Noticioso” cuando éste emprendió aquella grosera y ridícula campaña contra el gobernador. Hoy que los pseudos radicales andan queriendo hasta ignorar si aparece o no el citado (pasquin) les refrescamos la memoria con ese detalle, pues es seguro que el candidato sepa bien el sitio de la imprenta donde se publica.

Es posible que el organillo citado no fuese tan radical como el de ahora, pero es el caso que el jefe de los comités, supo aprovechar en oportunidad para encerrar en un hombre apte cuya honestidad hubo de posternarse más tarde, buscando una salvación de la débil que le amenazaba.

## Exposición Féría en Santo Tomé

Los trabajos realizados por la Sociedad Rural de Santo Tomé en pró de la Exposición Féría a efectuarse durante los días 26, 27 y 28 del corriente, prometen verse coronados por el éxito más lisonjero.

No otra cosa puede pensarse, luego de leer la nómina de los productos inscriptos que nos ha sido remitida. Figuran hasta ahora en el cartel los nombres de quince expositores, todos ampliamente conocidos y de significación en el cielo de los ganaderos correntinos, los que concurren con una buena cantidad de ejemplares subdivididos entre ovinos, lanaras, equinos, etc, pertenecientes a las mejores cabañas de la región.

Es de suponer que con tan halagadoras perspectivas, el Remate-Féría que patrocina la Sociedad Rural santotomeña, dé

## FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

### JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

### NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1909 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS — ESTERILIZACIONES — EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECETAS — SUEROS ARTIFICIALES — DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS — Misiones

## Jabón Montejano

Tiene un agradable olor  
Espumoso y resistente,  
Es de todos el mejor.  
Así lo dice la gente.

vaca 2, la rata con 2, el cerdo, mono, la vizcachá y la nutria con 1, respectivamente.

En la estadística también figura entre los mordedores un hombre con una víctima.

EL INSTITUTO ANTIRÁBICO

El Instituto Pasteur, que funciona en esta capital, presta muy eficientes servicios en la lucha contra la hidrofobia. Está instalado en un amplio edificio de 100 metros de largo sobre la calle Agüero por 12 de ancho, con frente a la calle de Charcas. Sus oficinas, laboratorio y demás anexos, reciben aire y luz con profusión, contribuyendo a asegurar su higiene y salubridad.

El despacho del director, la sala de espera, la de inoculaciones, el laboratorio de preparación de material, el recinto de las estufas de cultivos, de observaciones microscópicas, etc., están provistos de instrumentos y demás material de trabajo necesarios.

Completan el establecimiento un horno crematorio, un amplio espacio techado, provisto de piso y paredes impermeables, en el que están dispuestos sobre mampostería revestidos de azulejos blancos, las jaulas de los conejos de experimentación.

A quince metros de distancia hay otras jaulas de mayores proporciones que sirven de alojamiento a los perros y demás animales rabiosos o sospechosos.

FUNDACIÓN DEL INSTITUTO

La fundación del instituto de esta ciudad data del año 1886, y la primera vacuna antirrábica le fué administrada a un uruguayo, por el doctor Dovel.

En el primer año de existencia del laboratorio se curaron 4 personas; a los diez años, o sea en 1896, habían pasado por sus aulas 28 personas en 1906, 562, y en el tiempo transcurrido del año actual, 1070 personas.

La penúltima estadística que precede, demuestra documentadamente que la difusión de la hidrofobia se intensifica a diario.

Actualmente el instituto está bajo la dirección del doctor José M. Naveiro, siendo el médico de sala el doctor Carlos Ramos Mejía.

COMO SE TRATA LA RABIA

El tratamiento de la rabia,

márgen a excelentes transacciones que desde luego han de resultar sumamente benéficas a las aspiraciones económicas de los ganaderos, brindándoles a la vez oportunidad de animar un mayor prestigio de sus productos.

## Profilaxis de la rabia

Experiencias del Instituto Pasteur

El perro gran transmisor de la hidrofobia

Es un hecho averiguado que la rabia causa estragos en casi todos los países del mundo y con frecuencia bajo formas de verdaderas epidemias. Conviene poner de manifiesto ese carácter, que a veces ha adquirido la hidrofobia, porque generalmente, se la conceptúa como enfermedad accidental y por eso ha sido despojada de la importancia que realmente tiene.

CIFRAS DEL CORRIENTE AÑO

En nuestro país la dolencia está muy difundida, no quedando parte del territorio que no figure en los cuadros estadísticos del laboratorio Pasteur.

En los diez meses transcurridos del año en curso está representada la capital por 1070 personas mordidas la provincia de Buenos Aires por 606, Santa Fé por 66, Córdoba por 14, Tucumán, 6, Corrientes 4, Salta, 2, Santiago del Estero, Mendoza y la Pampa, por 1, respectivamente.

La cifra global de las heridas producidas por los animales ha sido de 5114, de las que 3336 fueron por animales manifiestamente rabiosos y 1778 por sospechosos.

Entre los mordedores figuran el perro 1.587 veces, siguiéndole el gato con 52, el caballo con 16, la

## “La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería  
CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA  
Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Pestones, Pantallas, Cambrails, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Alemanescos, Servilletas y Repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor. — TIBURCIO R. HUERTES

PIDA Ud. LA CERVEZA “CRISTAL” La más sana y agradable

# Hotel 'Misiones'

## SERVICIO ESMERADO

TODOS LOS DÍAS

### NUEVO MENÚ

aunque respondiendo en todas partes a la idea de su genial descubridor Pasteur,—ha sufrido, naturalmente modificaciones, usándose en unos el rápidamente intensivo y en otros el de las diluciones virulentas.

El tratamiento seguido en Buenos Aires consiste en la inoculación subcutánea de médulas de conejo rabioso, desecadas al abrigo de la luz, que se inyectan siguiendo una escala de actividad creciente. Comienza por la médula de 10 días, y termina en la de 1 día que es de virulencia máxima.

Las inyecciones se practican en la región glútea, una de un lado y otra de otro, alternando. Con este procedimiento, los resultados estadísticos obtenidos son bastante satisfactorios, y la mortalidad, por rabia, en las personas tratadas oscila 3 a 5 por mil.

EL PERRO, GRAN TRANSMISOR DE

#### LA HIDROFOBIA

Todos los especialistas en el tratamiento de la hidrofobia, consideran que el vehículo más importante de la transmisión de la rabia es el perro, él la multiplica y la extiende profusamente. Cuando está atacado, antes que la parálisis lo reduzca a la impotencia, morderá muchos otros animales, que a su vez serán vehículos de la dolencia.

La sintomatología, del perro rabioso, en el período de incubación, no está bien clasificada. Sin embargo, las características salientes son: una completa inapetencia, alejamiento de sus amos y personas a quienes está habituado a ver, y por último horas antes de la crisis aguda, el animal es acometido de movimientos espasmódicos.

La intervención del gobierno, para combatir la rabia, se ha mostrado eficaz en todas partes, donde ella existe.

De La Razón

## LA GUERRA EUROPEA

Muerte del emperador de Austria—Negativas del gobierno griego al pedido de los aliados—La toma de Monastir—Retirada de los búlgaros—La salida del «Deutschland»—Acción vigorosa de la artillería en Duamont—Los voladores belgas.

### OTRAS NOTICIAS

Buenos Aires, Nbre 22.—En el transcurso de la última semana, los frigoríficos argentinos embarcaron con destino a Inglaterra la fabulosa suma de catorce millones de kilos de carnes congeladas.

Todos esos embarques dícese que están destinadas exclusivamente a las tropas británicas y canadienses que luchan en los diversos frentes de batalla.

—Anúnciase que a fines de esta semana, el Poder Ejecutivo expedirá un decreto nombrando a los nuevos gobernadores de los territorios.

No se sabe aun si el doctor Irigoyen aceptará o no las renuncias presentadas por esos funcionarios.

—El nombramiento de los subsecretarios de los ministerios continúa siendo un enigma cuya solución sigue demorándose.

—En el Hotel de Inmigrantes prosiguese dando comida a numerosos desocupados que acuden allí en demanda de auxilio.

El número de los sin trabajo en lugar de disminuir, aumenta más cada día.

**Asunción Nbre. 22.**— Dícese que será nombrado director general de correos, el diputado Gil.

—Después de varios días de discusión, fué sancionada favorablemente la nueva ley electoral.

**Berna, Nbre. 22.**— A noche fué conocida la noticia del fallecimiento del emperador de Austria Francisco José, ocurrido en el palacio de Choembren, donde se encontraba enfermo el monarca. El deceso se produjo inesperadamente, pues, los médicos

confiaban en que podría vivir aun breve tiempo.

La noticia de su muerte dada a conocer por los diarios en ediciones extraordinarias, causó las naturales sorpresas en la población.

Añaden los informes que el archiduque heredero cuéntase al frente de sus tropas en la región de los Cárpatos y ha sido avisado para que se traslade inmediatamente a Viena.

**Atenas, Nbre. 22.**—Anúnciase que el gobierno griego opónese a la expulsión de los ministros enemigos, que fué requerido por los gobiernos aliados hace varios días.

Es creencia de que si no accede al pedido se producirán sucesos de gravedad.

**Atenas Nbre. 22.**— Infórmasse que Monastir fué tomada por las tropas franco-rusas que cooperaban por distintos puntos al ataque de la ciudad, ayudando a los serbios.

Los búlgaro-alemanes retiranse de Prilep, por temor a que las fuerzas aliadas les corten las líneas y los dejen incomunicados.

**París, Nbre. 22.**— Informan de New London (Norte América) que partió de aquel puerto el submarino alemán «Deutschland», presionando su salida varios millares de personas.

El capitán Kooney, ha declarado a los periodistas que llegó a sin novedad al puerto de Bremen.

**París, Nbre. 22.**— Informaciones del gobierno refieren que continuó ayer en el sector de Douamont, el vigoroso bombar-

deo de la artillería.

En la región del Somme, sobre la orilla izquierda del río Auce, los franceses desalojaron al enemigo de dos trincheras que fueron luego ocupadas por las tropas republicanas.

En los demás puntos del frente reinó ayer absoluta calma.

**París, Nbre. 22.**—Anúnciase que los voladores belgas hicieron varias incursiones sobre las líneas alemanas, arrojando gran número de bombas. Los pilotos, apesar del violento fuego de los cañones enemigos, regresaron indemnes a sus hangares.

**Roma, Nbre. 22.**—Por informes del Estado Mayor italiano, sébese que en la zona del Trentino las tropas peninsulares han logrado avanzar en una considerable extensión de terreno, que había sido previamente bombardeado por la artillería.

En las alturas cársicas los italianos están consolidando todas las posiciones conquistadas al enemigo.

En la zona goriziana han vuelto a intensificarse los combates de artillería.

### Crónica Social

#### Viajeros

—De Concepción la señorita Aurora Solís.

—De Bompland la señorita Margarita Gimenez.

—De San José y para Corrientes el señor Juan Machado y señora.

—A Corrientes los señores Simeón Silva y Antonio Dagoret.

—A Tucumán el director de esta hoja señor León R. Naboulet.

### NOTICIAS VARIAS

#### Registro Civil

DIA 20

**Defunciones:** Ramón Britze, de 4 meses, argentino, calle Junín y avenida Roque Pérez. Ricardo Tururi de Notariani, de 60 años, uruguayo, riuda, calle San Lorenzo y Salta. Jacinta Pérez, de 38 años, argentina, soltera, calle Coronel Alvarez y Felix Azara.

DIA 21

**Nacimientos:** Varones legítimos 1.

**Defunciones:** N. N. no identificado, de 26 a 28 años, trigueño encontrado por la policía en la vía del F. C. N. E. A. paraje denominado campo Fonihiand.

### Como los niños

ANÉCDOTA

Cuando era presidente Sarmiento y se llevaban a cabo en la ciudad de Buenos Aires las obras necesarias para la provisión de agua corriente, el gobernador de la provincia bajo cuya jurisdicción se hacía todo eso, fué a consultarle algo sobre la protesta general que provocaba la apertura de zanjas en las calles y los trabajos que debían ejecutarse en el interior mismo de las casas.

—No haga caso y siga adelante,—le dijo Sarmiento. Los pueblos son como los niños: gritan y lloran, cuando los limpian o visten.

(De «La Mañana»)

### Aviso al público

Desde el 1º del corriente mes he vendido mi casa de comercio al señor Vicente Gentile.

ROMEO PRAYER.

Posadas, Octubre 27 de 1916.

Pongo en conocimiento del público, que desde el 1º del corriente he comprado al señor Romeo Prayer, las existencias de mercaderías y útiles que fueron de su propiedad.

VICENTE GENTILE.

Posadas, Octubre 27 de 1916.

### Miguel Tauber

Afinador Constructor de Pianos



Ex técnico de la casa Breyer Hnos.—Buenos Aires

Avisa a su distinguida clientela y a las familias en general, que se encuentra nuevamente en esta ciudad donde permanecerá una breve temporada. Recibe órdenes: Café Paullista.

### Viandas

Desde el primero de Diciembre se repartirán viandas a domicilio, servicio familiar esmerado, precio módico. Para tratar con Eduardo Iglesias en casa de don Pedro Rosa.

### Remate de las Chacras

«Palomar» y «Gordillo»

Habiendo sido aprobado el remate efectuado por el martillero señor Jacinto Reza, se previene a los señores compradores que deberán efectuar la escritura dentro de los 30 días de la fecha.

Vése con el que suscribe en su domicilio Chacra Gordillo.

**Remate Merc.**

Posadas, Noviembre 15 de 1916. **NOTA:**—Quedan aún 36 lotes para vender; los interesados pueden acudir al domicilio del señor Mercés en la chacra 42, de 9 a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.

### Aviso de licitación

Llámasse a propuestas por el término de treinta días, para la ejecución del servicio de transporte de correspondencia entre Posadas y Corpus.

Por el pliego de condiciones y demás datos ocurrir a la Oficina de Correos de Posadas.

Posadas, Octubre 26 de 1916.

J. B. GARCÍA.

Primera publicación el 26 de Octubre, vence el 24 de Noviembre de 1916.

## Empresa de Navegación

### Ramón Enriquez

**Nuevo servicio de pasajeros y encomiendas entre Posadas, San Ignacio y escalas, atendido por el cómodo y lujoso vapor «LELIA E» recién construido expresamente para este servicio.**

#### ITINERARIO

	AGUAS ARRIBA	AGUAS ABAJO
Posadas	7.20 a. m.	San Ignacio 2.20 p. m.
Candelaria	8.45 >>>	Santa Ana 2.50 >>>
La Mina	9.15 >>>	La Mina 3.40 >>>
Santa Ana	10.15 >>>	Candelaria 3.55 >>>
San Ignacio	11.05 >>>	Posadas 5.14 >>>

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto.

Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandoni.

¿Quiere Usted calzarse blén?—Acuda a la

### Zapatería «LA MODERNA»

CALLE BOLIVAR ENTRE COLÓN Y S. LORENZO

#### Colosal Liquidación

Si hace saber a los favorecidos y al público en general, más exigente, que deseo calzar bien y por precios reducidos, visiten esta casa mientras dura nuestra EXCEPCIONAL LIQUIDACIÓN de todas las existencias, que será tan sólo por 15 DIAS, nada más, para dar lugar al gran surtido que en breve recibiremos.

Haga una visita a su GRAN EXPOSICIÓN, en la seguridad que hallará satisfacción para sus deseos. NO OLVIDARSE—Calle Bolívar entre Colón y San Lorenzo.

## CASA TERZ

Exposición de su nuevo y variado stok de mercaderías Casimires, brines y franelas de última novedad Confeciones esmeradas y de reciente creación

Atiende encargos de impermeables de toda

«FRANGLAN» Lo mismo para señoras y

Ponchos especiales para viajes

CALLE COLON—PLAZA 9 DE JULIO

Pasadas

Misi



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013» del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

**Avisos Profesionales**

**Dr. Andrés Chabrilón**  
ABOGADO

Abogado del F. C. N. E. Argentino  
Plano de la Nación  
de Núñez, Gibaja, Martínez y Cía.  
ESTUDIO:—Calle Córdoba y Junín.  
POSADAS Misiones

**Lorenzo R. Piñero**  
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.  
Calle: San Lorenzo entre Córdoba y Rioja

**Dr. Macedonio Fernández**  
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES  
Redactará escritos y consultas  
que le sean solicitadas por correo

**ACADEMIA MUSICAL**  
"BAUZÁ"

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir.  
Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan acudir allá.

**JULIO DIONISI**  
Constructor de obras  
Planos y Presupuestos  
Construcciones en general  
85 DE MAYO Y ENTRE RÍOS

**Eduardo R. Bianchi**

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN  
Atiende asuntos judiciales y administrativos  
BOUYAR ENTRE SAN LUIS Y JUNÍN  
POSADAS Misiones

**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Junín entre Córdoba y Rioja.

**Julia B. de Blanco**

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires  
Atiende provisoriamente en el Hotel Argentino

**Adolfo J. Pomar**

AGREMENSOR NACIONAL  
Mensuras en general—Peritajes—Proyectos de caminos.  
Belgrano esq. Bs. Aires.

ESCUELA PRACTICA DE AGRICULTURA de Posadas

Desde la fecha, hasta el 31 de Diciembre próximo, queda abierta la inscripción para el ingreso en esta Escuela, pudiendo los interesados acudir personalmente o por carta a la Secretaría de la misma todos los días hábiles a fin de enterarse de las condiciones exigidas para el ingreso.  
Posadas, Noviembre 1° de 1916.

**Recreo Posadas Cinema**

Cambio completo de programas.—Funciones: Jueves, Sábados, Domingos y Feriados  
**GRANDES ESTRENOS**

Sábado 25  
(7 partes) **Soldaditos del Rey de Roma**  
Jueves 23  
(10 partes) **Al servicio de Su Magestad**  
Domingo 26 **El Señor Barner de Vux Yobk** 14 partes

NOTA:—**Regalo de Navidad**—La empresa obsequiará al público con dos magníficos regalos para Navidad: Una magnífica **Carabina** Mauser y un espléndido **Reloj** de oro.—En exhibición en la casa Barthe.—Véanse programas.

**CHACRAS**

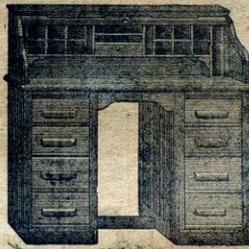
**Buena tierra, bajo precio, largo plazo**

Se venden, limitando con la Colonia Honenau sobre el Alto Paraná, en el Departamento Jesús (República del Paraguay) subdivididas en lotes de 12 y 24 hectáreas.

Ocurrir por planos e informes: en Asunción, Estudio del Doctor Cálcena, calle Estrella, 146; en Encarnación, al señor Closs; en la Colonia Hohenau, casa de negocio de Don Adolfo Müller; en la conyigna Colonia Obligado, en su Escuela, (Guillermo Imhauer); en Posadas, Hotel Argentino; y en la ciudad de Buenos Aires, Avenida Alvear 1531.

**Mueblería 'La Europea'**

Rogamos a nuestros clientes del interior, que en la primera ocasión que bajen a ésta, se dignen visitar nuestra Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que hallarán en cualquier momento algo que les convenga y que comprarán por ser a precios reducidísimos y de construcción sólida y elegante. Estimamos comparen nuestros mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra casa del ramo.



**\$115** Un juego dormitorio, de 5 piezas, macizo, de centro lustrado a punto, costados con tableros, una biselada, con mármol, elástico patentado **\$115**

Embalaje y acarreo hasta la estación ó puerto de salida, GRATIS CONSULTAR PRECIOS DE ESCRITORIOS NORTE-AMERICANOS (Misiones)  
**P. CHAPOV Y GIRSON**  
Posadas

**Frutas DE California**

**DURAZNOS — GUINDAS**  
**PERAS — CIRUELAS**  
En Almibar — Al Natural

**'Almacén Popular'**

San Martín esquina Ayacucho

**Villa Iguassú**

(EX-COLONIA MILITAR)

ALTO PARANA (BRAZIL)

Floreciente población, de clima saludable, en franco desarrollo y de gran porvenir por su situación en las cercanías de los famosos SALTOS DEL IGUAZÚ y del GUAYRÁ.—Lindos sitios y quintas, buenas tierras para agricultura, etc. etc.  
—A solicitud, se envían informes sobre condiciones de venta y todo lo demás que pueda interesar.  
DIRECCIÓN:—CENTRO POPULAR—Villa Iguassú—Alto Paraná (Brasil)

**JULIO TURRAU**

Representante en Misiones de:  
**LAPUENTE, GUINEA, LARRÁ y Cía.**  
Ropería e importación de tejidos

**Muñoz, Saralegui, Aja y Cía.**  
Importación de Mercería y depósito de Sombreros

**Batalla y Cía.**  
Importación de pañuelos de seda y algodón y géneros de punto

**Roque Sanz**  
Fábrica de alpargatas y zapatillas

**Miguel Unamuno**  
Importación de armas de fuego

== VENTAS POR MAYOR EXCLUSIVAMENTE ==

**JULIO TURRAU.**

Escritorio en Posadas

**"Farmacia del Pueblo"**

DE **Lindolfo G. Monzón**  
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

**Sueros Antifoliculos**

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS OBRADAS A LA LAMPARA  
**SURTIDO COMPLETO DE DROGAS**  
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

**Oxígeno puro**

Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

**Se prepara "606"**

Registro de las Recetas llevado con la mayor exactitud para cuando se ofrecen repetitivas  
EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos  
Buenos Aires esquina Sarmiento  
POSADAS

**Chacras**

En la Estancia y Colonia 'Santa María' se arrienda chacras a \$ 1.— m. por hectárea y por año. Contrato por cinco años. Por más datos dirigirse a Parish y Simmelhag.  
Concepción de la Sierra

**LÜTZ hermanos**

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Misiones

**'TONICO PATIÇOD' Farmacia Misiones.**



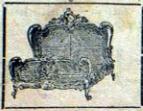
**CEHIPE**  
CENTRO DE ESTUDIOS Y DOCUMENTACIÓN DE INVESTIGACIÓN

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



# “LA ARGENTINA”

Muebleria y Carpinteria



DE:  
**Rodolfo Borowski**

Se trasladó a su nuevo local sito calle Félix Azara y Sarmiento, donde tiene establecida su exposición de muebles a la vista del público.

POSADAS

Misiones

## Aviso Importante

**La Maison Hamard** acaba de recibir las nuevas muestras para la estación de Primavera y Verano.

Cuenta con especial surtido de Casimires, Franelas, Alpacas, Seda Cruda, Kaki lana y algodón, Brío de hilo blanco y en colores etc. Muestras de géneros de Seda, Lana y Algodón para trajes de Srasy. Todos los pedidos se hacen a precio de catálogo, no se cobra comisión, pagando únicamente el flete. Para los trajes sobre medida cuenta la casa con un taller de retoque y plancheo que lo hace gratis. No dejen de visitar esta casa donde podrán vestir bien y barato. Trajes de Casimir desde \$ 25.— Ambos de franela desde \$ 18.— Frente al Hotel Argentino del señor Sebastián Avalos.

## Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor GUÑATAY entre Posadas y Corrientes desde el 1º de Junio de 1916, con pasajeros y comodas únicas. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. llegando a Corrientes a las 2 p.m.—Regresando de Corrientes, Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.

Los Domingos la lancha GUARANY hará un viaje redondo en el día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a la 5 p.m.—Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

# B. Wasmosy y Cía.

Se ocupan de compras y ventas de toda clase de ganados. Tienen depósitos permanente de novillos gordos y para invernar. Cuentan con extensas relaciones en el Paraguay. — Datos, informes — transacciones en el ramo.

CONSIGNACIONES

Dirección Telefónica: WASMOSY—Posadas

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1º de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LLEGADA A POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Internacional de Bs. Aires a Posadas: Internacional de Asunción a Asunción a las 6.30 a.m. Bs. Aires a las 8.50 p.m. Posadas a Buenos Aires: Internacional de Asunción a Asunción a las 11.12 p.m. Posadas a las 6 a.m. para Concordia a las 11.12 p.m.

**ALBERDI** ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A TODO TRABAJO COMERCIAL

# Estancia y Colonia “Santa María”

(MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto a Monte

Lotes de todos tamaños y a 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.—Titulo provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Titulo Definitivo.

Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.—eis leguas de Apóstoles, F. C. N. 1. A.—Clima saludable

Depósito de Maderas

Compra-Venta de Hacienda

Copio de Frutos en General

Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse a:

## Parish & Simmelhag

Estancia y Colonia “Santa María”

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

MISIONES—ARGENTINA.

## Guia General de los Territorios Nacionales

EDITADA POR LA EMPRESA DE «TERRITORIOS NACIONALES»

Se recibe gratis toda clase de datos o informaciones de orden general. Esta importante obra, la más completa de las publicadas hasta hoy, contendrá un valioso material informativo, planos y mapas. Itinerarios, medios de movilidad, estadísticas, agricultura, ganadería, industria y comercio.

Las diversas secciones en que se dividirá esta GUIA han sido cuidadosamente atendidas, y por la exactitud de sus datos y la profusión de informaciones de interés general, será la obra obligada de consulta de toda persona que mantenga o tenga que mantener relaciones con todos los territorios nacionales.

Otra de las secciones más culminantes es la dedicada a la recopilación de leyes y decretos exclusivamente para los territorios con todos sus datos al día.

Ejemplar cuero todo lujo... \$ 30.—  
Idem... \$ 22.50  
Idem... \$ 16.50

Para Avisos, pidase tarifa

Por avisos y suscripciones dirigirse a Julio C. Frigerio Bravo, Director Provisorio, Casilla de Correo 903—Buenos Aires, o a la administración de este diario.

“LA TARDE”		
Dirección, Redacción y Administración COLÓN Y SARMIENTO		
Condiciones de la Suscripción Mensual:		
TÉRMINO	Cuota Interior	Exterior
Por mes.....	1.40	1.80
» trimestre..	4.20	5.40
» semestre..	7.50	9.60
» año.....	15.00	19.20
Número suelto..	0.10	0.15
» atrasado 0.20		

Para todo lo referente a suscripciones o publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solícite a la Administración informes sobro ella, indicando extensión y lugar en que secan sean publicados.

## ESTABLECIMIENTO GRÁFICO ALBERDI

### Impresiones en General

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

PR. IDIÓCCS, REVISTAS Y CARPELES

EN NEGRO Y COLORES

— PRECIOS MÓDICOS —

POSADAS

CALLES  
COLÓN Y SARMIENTO

Se atienden y se hacen pedidos para la paño de su siempre que ver pañados de su

PARA CONSULTAS

DIRIGIRSE A

— ADMINISTRACIÓN —

MISIONES

## Libros Nuevos Librería “Del Colegio”

DE VENTA EN LA “Librería del Colegio”

- «Alemania contra el Mundo» 4ª edición
- «Los Cuatro Ginetes del Apocalipsis» B. Ibañez.
- «Los Argonautas» B. Ibañez
- «Del Pío al Fuego» Felipe Trigo.
- «Dios de Visiones» G. Carrillo
- «Por Tierras Lejanas» id id
- «Nuestro Planeta» E. Reclus
- «Novela del Honor» López de Haro.
- «Posedías» id id
- «La Barraca» B. Ibañez.
- «La Bottega» id id
- «El Tiro de los Humildes» Materlik.
- «Italia» José Ingenieros.
- «Un viaje por España» Gauthier.

## MARIANO IBAÑEZ

LA MEJOR SURTIDA DEL INTERIOR

Artículos de escritorio en general  
Novelas Literarias—Útiles para Colegios—T...

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR ACOMPAÑADOS DE SU IMPORTE

“La Guerra de Francia” por L. R. Naboulet, se vende a...



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES